



**ACHTUNG!**

Bei Einzelentnahme muss der Beipackzettel dem Einzelteil hinzugefügt werden.  
Bei Bedarf können Sie den Beipackzettel von der MACO-Homepage ([www.maco.eu](http://www.maco.eu)) herunterladen!



**ATTENTION!**

When supplied singly ensure that a copy of this note is included within the package.  
Additional copies of this sheet can be ordered from [enquiry@macouk.net](mailto:enquiry@macouk.net)!



## Verbundbeschläge für Aluvorsatzschale

### Bestimmungsgemäße Verwendung:

MACO Verbundbeschläge dürfen nur zur Montage von Aluminium-Vorsatzschalen an Holz-, Holz/Alu-, Kunststoff- und Kunststoff/Alu-Fenster- bzw. Fenstertürelementen verwendet werden. Sie dürfen nur zu diesem Zweck eingebaut und verwendet werden.



**GEFAHR!**

Das Maximalgewicht des Hauptflügels darf durch die Vorsatzschale nicht überschritten werden!

Einbau der Verbundbeschläge und Ein- und Aushängen des Verbundflügels darf nur durch Fachpersonal erfolgen!

## Coupling hardware for aluminium front profile

### Intended purpose:

MACO coupling hardware may only be used to install aluminium front profiles on timber, timber/aluminium, PVC and PVC/aluminium windows and casement door elements. They may only be installed and used for that purpose.

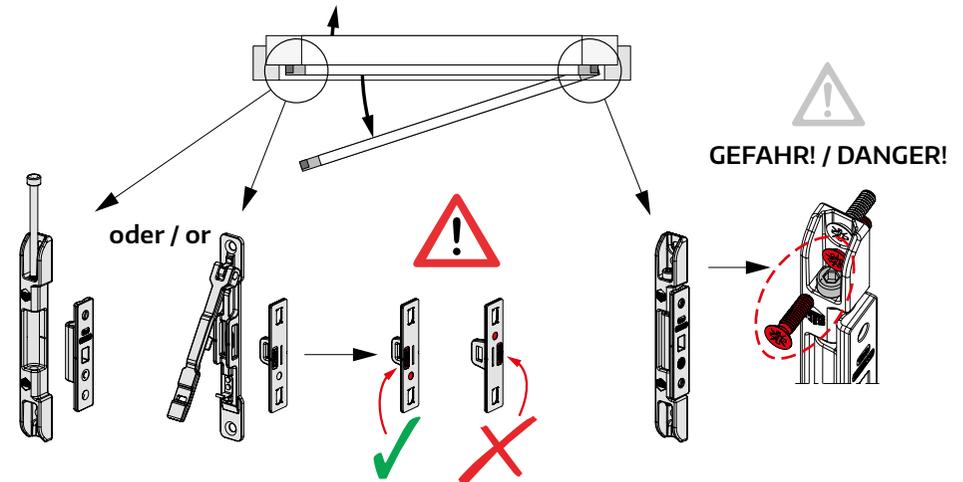
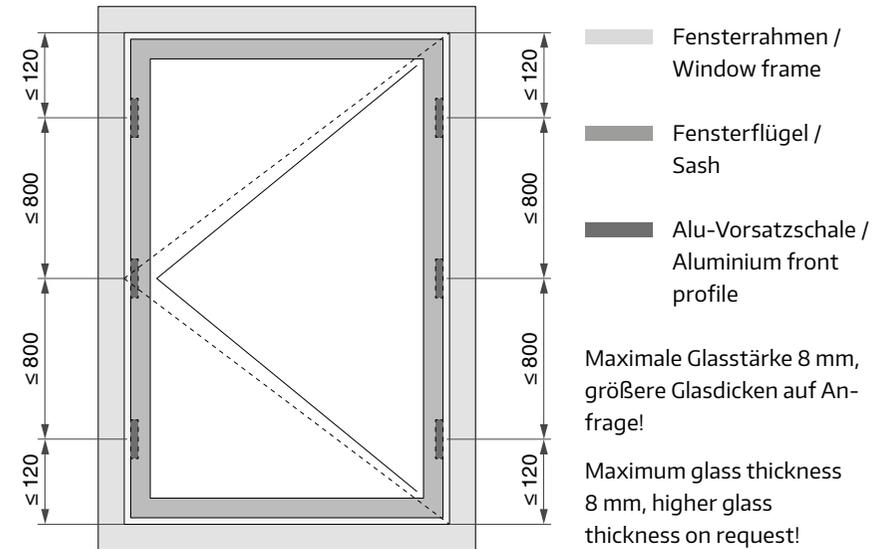


**DANGER!**

The maximum weight of the main sash may not be exceeded by the front profiles!

Only skilled personnel is entitled to install the coupling hardware and to engage and unhook the coupled sashes!

### Montage am Fensterflügel außen / Installation on the sash



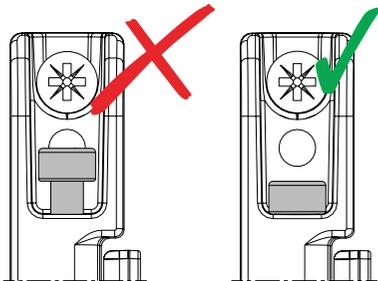
## Achsstift / Axle pin

### Verschlussseite

Achsstift muss immer ganz eingedrückt sein!

### Closing side

Axle pin must be pushed in at every time!

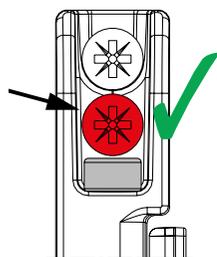


### Bandseite

Bandseitig immer Achsstift sichern!

### Hinge-side

Always secure the axle pin vertically!



 **ACHTUNG! / DANGER!**



**GEFAHR!**

Die Verschraubung der Lagerteile muss den Anforderungen der Richtlinie TBDK (Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge - [www.schlossindustrie.de](http://www.schlossindustrie.de)) entsprechen!

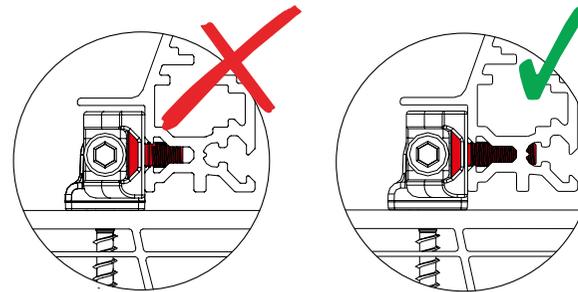


**DANGER!**

The screw fixing of the bearing parts have to meet the requirements of the directives TBDK (Community of property locks and fittings: [www.schlossindustrie.de](http://www.schlossindustrie.de))!

## Verschraubung der Bänder an der Vorsatzschale

### Screw fixing of the hinges on the front profile



Verschraubung mindestens durch eine Profilwand.

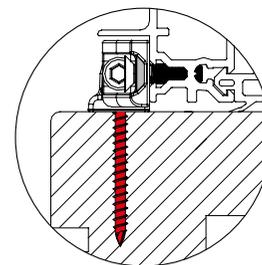
Screw fixing at least by a profile wall.

## Verschraubung der Bänder am Fensterflügel

### Screw fixing of the hinges at the sash

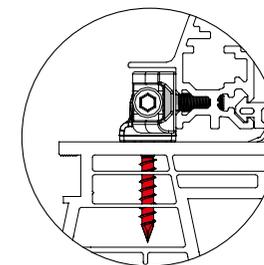
#### Holzfenster-Elemente

Timber window elements



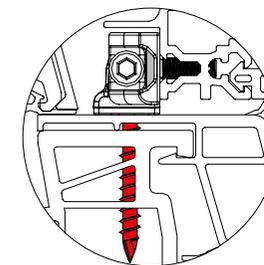
#### Kunststofffenster-Elemente

PVC window elements



#### Kunststofffenster/Alu-Elemente

PVC window/Aluminium elements



Eine aufgeklippte Aluschale gilt nicht als Profilwand!

A clipped aluminium front profile is not considered a profile wall!